

**Badische Landesbibliothek Karlsruhe**

**Digitale Sammlung der Badischen Landesbibliothek Karlsruhe**

**Lateinisches Lesebuch nach der Stufenfolge der  
Formenlehre für die ersten Anfänger**

**Krebs, Johann Philipp**

**Gießen, 1820**

Achter Abschnitt

[urn:nbn:de:bsz:31-264307](#)

gesimus sextus, et septimi annus novissimus 1) vitae humanae.

Tiberius imperator morbo est mortuus 2) anno octavo et septuagesimo aetatis, tertio et vice-simo imperii, die sexto decimo Martii, anno urbis septingentesimo nonagesimo, et post Christum 3) natum trigesimo septimo.

1) novissimus (v. novus) heißt hier der letzte. 2) mortuus gestorben. 3) Christus natus, der geborene Christus, das heißt Christi Geburt.

### Achter Abschnitt.

#### Die Pronominen.

Zu diesen Pronominen rechne ich auch uter, alteruter, uterque, neuter, alter, alius, ullus, nullus, die daher im Gen. und Dat. eben die Formen haben, wie die meisten Pronominen.

1. Haec res tibi perniciēi 1) est.

44.

Tu es 2) mihi carissimus.

Memoria tui 3) est mihi dulcissima.

Nostra omnis spes est in vobis.

Tua memoria nostri 4) est mihi vehementer grata.

Longitudo vitae eujusque 5) nostrū 6) est incerta.

Magna est copia amantium 7) mei.

Is, qui sibi est inimicus 8), omnibus hominibus est inimicus.

Sine te mihi nou est bene.

Id, quod justum est, est tibi etiam utile.

1) Zum B. f. Gramm. §. 251. 2) es bist. 3) tu.

Den Genitiv übersetze mit der Präp. an. S. Gramm. §. 231.

4) ego. Der Genit. wie vorher. 5) quisque. 6) Genit. durch unter. S. Gramm. §. 244. Was heißt: ein jeder unter (von) euch, wer von diesen Schülern, keiner aus unsrer Gesellschaft, irgend einer von den Soldaten? — 7) derer, welche — lieben: amans, wird oft mit dem Genitiv dessen verbunden, welchen er liebt. Daher amans tui, der, welcher dich liebt. S. Gramm. §. 233. Was heißt also: amans Dei, amans litterarum, amantes religionis. 8) inimicus Feind, feindselig, ist hier Adjektiv mit dem Dativ. S. Gramm. §. 252. Eben so amicus u. a.

O felicem 1) illum, qui se 2) contentus est!

In ira est animus sui 3) impotens.

Is, qui in summo 4) malo est, tuum, quum 5)  
in eo est, non est beatus.

\* Inter quos est communio legis, inter eos com-  
munio juris est.

1) Der Accus. gewöhnlich beym Aufruf, wenn keine Anrede dagey ist. S. Gramm. §. 257, 2. 2) se, Ablativ, in welchem die Präp. mit liegt; wir sagen: auf Frieden mit etwas; die Lateiner: contentus aliqua re. S. Gramm. §. 282. 3) sui ist das personale Reflexivum. Von dem Genitiv s. Gramm. §. 234. 4) superus. 5) quum wann.

45. 2. Inter nos et vos est magnum discrimen.

Facta ejus sunt proba, cui est proba mens.

Eis, quibus diuturna miseria est, spes est unica salus.

Id, quod illi 1) pulchrum est, saepe est huic turpe.

Quid est nobis salutaris, quam sapientia?

Doctrina est pulchrior possessio, quam quaevis 2)  
alia.

In pane est plus alimenti 3), quam in ulla alia re.  
Utrique 4), mari 5) et feminae, est amor ae-  
qualis subtilis 6) sua.

Possessio nullius boni est sine socio jucunda.

Irati sunt sui impotentes.

Sapientes sunt sevéri tam 7) in quemque alium,  
quam in se ipsos.

Finis eujusque domus est commoda habitatio.

Quis est, cui non solum 8) patriae sit 9) carum?

\* An est quidquam similius insaniae, quam ira.

\* In amicitia nihil fictum, nihil simulatum est, et,  
quidquid in ea est, id est verum et voluntarium.

1) Das Wort ille, mit folgendem hic, kann auch übersetzt werden: der eine, und hic der andere; z. B. der eine ist gerecht, der andere ist ungerecht; ille est justus, hic injustus. Was heißt also; ille est amicus urbis, hic ruris (das Land); ille est inimicus pacis, hic belli. 2) scil. possessio. 3) Vom Genitiv s. Gramm. §. 245. 4) uterque. 5) mas. 6) zu oder gegen seine — s. Gramm. §. 231. 7) tam eben so sehr, quam als; das folgende in heißt gegen. 8) solum der Boden.  
9) sit ist oder wäre.

3. Poma sunt valentia alimenta; sed ex 1) his ipsis 46.  
 sunt ea optima, quae succōsa sunt.  
 Quibusdam hominibus est perpetua febris.  
 Otiōsi homines sunt non solum sibi ipsis, sed  
 etiam cūque alii perniciē 2).  
 Nulla occupatio est tibi majori 2) usni, quam  
 studium litterarum.  
 Ea navis, quae in flumine est magna, parvula  
 est in mari, et gubernaculum, quod navi al-  
 tēri 3) magnum est, altēri est exiguum.  
 Palumbibus omnibus est cantus idem; eisque 4)  
 est vita ad 5) trigesimum annum, aliquibus  
 ad quadragesimum.  
 Persis est 6) ad sinum Persicum; super hunc sunt  
 Parthi et Assyrii, et ultra hos sunt Indi.  
 In lacu quodam Aegypti est natans 7) insula, in  
 qua est grande templum Apollinis, et circa  
 hoc 8) sunt luci silvaeque 4).  
 \* Nullum animal pars est alterius animalis.  
 \* Praeclara est aequabilitas in omni vita, et idem  
 semper vultus et eadem frons.

1) unter. 2) Zum V. f. Gramm. §. 251. 3) alter —  
 alter der eine, der andere. Eben so: der eine ist  
 mein Freund, der andere mein Feind. 4) eisque  
 stat et eis; denn que und wird nicht vor das Wort gesetzt,  
 welches es mit dem vorigen verbindet; sondern denselben an-  
 gehängt; z. B. der Vater und die Mutter, pater  
 materque. Was heißt also: Bruder und Schwester,  
 klein und groß, mich und dich, diesen und jenen,  
 Menschen und Städte. 5) ad bis zu. 6) est liegē  
 ad an. 7) natans, schwimmend. 8) scil. templum.

### Neunter Abschnitt.

Das Hülfsverbum sum, ich bin; 47

mit seinen zusammengesetzten Verben adsum, desum,  
 prosum, possum u. a. und forem:

#### A. Vorerinnerungen:

Schon die Ueberschrift dieses Abschnittes lehrt, daß  
 in den Beispiele nicht bloß auf sum und seine nächsten

